

SVENSK STANDARD

SS-ISO 23273:2013



Fastställt/Approved: 2013-06-29
Publicerad/Published: 2013-07-02
Utgåva/Edition: 1
Språk/Language: engelska/English
ICS: 43.120

Vägfordon – Bränslecellsdrift, säkerhetsspecifikationer – Skydd mot hydrogen-relaterade risker för fordon som använder komprimerad hydrogen (ISO 23273:2013, IDT)

Fuel cell road vehicles – Safety specifications – Protection against hydrogen hazards for vehicles fuelled with compressed hydrogen (ISO 23273:2013, IDT)



Standarder får världen att fungera

SIS (Swedish Standards Institute) är en fristående ideell förening med medlemmar från både privat och offentlig sektor. Vi är en del av det europeiska och globala nätverk som utarbetar internationella standarder. Standarder är dokumenterad kunskap utvecklad av framstående aktörer inom industri, näringsliv och samhälle och befrämjar handel över gränser, bidrar till att processer och produkter blir säkrare samt effektiviserar din verksamhet.

Delta och påverka

Som medlem i SIS har du möjlighet att påverka framtida standarder inom ditt område på nationell, europeisk och global nivå. Du får samtidigt tillgång till tidig information om utvecklingen inom din bransch.

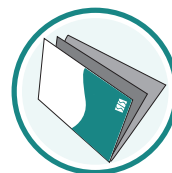
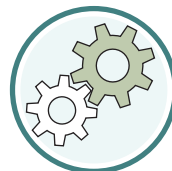
Ta del av det färdiga arbetet

Vi erbjuder våra kunder allt som rör standarder och deras tillämpning. Hos oss kan du köpa alla publikationer du behöver – allt från enskilda standarder, tekniska rapporter och standardpaket till handböcker och onlinetjänster. Genom vår webbtjänst e-nav får du tillgång till ett lättnavigerat bibliotek där alla standarder som är aktuella för ditt företag finns tillgängliga. Standarder och handböcker är källor till kunskap. Vi säljer dem.

Utveckla din kompetens och lyckas bättre i ditt arbete

Hos SIS kan du gå öppna eller företagsinterna utbildningar kring innehåll och tillämpning av standarder. Genom vår närhet till den internationella utvecklingen och ISO får du rätt kunskap i rätt tid, direkt från källan. Med vår kunskap om standarders möjligheter hjälper vi våra kunder att skapa verklig nytta och lönsamhet i sina verksamheter.

Vill du veta mer om SIS eller hur standarder kan effektivisera din verksamhet är du välkommen in på www.sis.se eller ta kontakt med oss på tel 08-555 523 00.



Standards make the world go round

SIS (Swedish Standards Institute) is an independent non-profit organisation with members from both the private and public sectors. We are part of the European and global network that draws up international standards. Standards consist of documented knowledge developed by prominent actors within the industry, business world and society. They promote cross-border trade, they help to make processes and products safer and they streamline your organisation.

Take part and have influence

As a member of SIS you will have the possibility to participate in standardization activities on national, European and global level. The membership in SIS will give you the opportunity to influence future standards and gain access to early stage information about developments within your field.

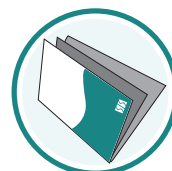
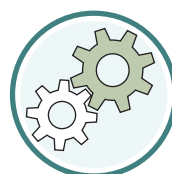
Get to know the finished work

We offer our customers everything in connection with standards and their application. You can purchase all the publications you need from us - everything from individual standards, technical reports and standard packages through to manuals and online services. Our web service e-nav gives you access to an easy-to-navigate library where all standards that are relevant to your company are available. Standards and manuals are sources of knowledge. We sell them.

Increase understanding and improve perception

With SIS you can undergo either shared or in-house training in the content and application of standards. Thanks to our proximity to international development and ISO you receive the right knowledge at the right time, direct from the source. With our knowledge about the potential of standards, we assist our customers in creating tangible benefit and profitability in their organisations.

If you want to know more about SIS, or how standards can streamline your organisation, please visit www.sis.se or contact us on phone +46 (0)8-555 523 00



Den internationella standarden ISO 23273:2013 gäller som svensk standard. Detta dokument innehåller den officiella engelska versionen av ISO 23273:2013.

Denna standard ersätter SS-ISO 23273-2:2006, utgåva 1.

The International Standard ISO 23273:2013 has the status of a Swedish Standard. This document contains the official version of ISO 23273:2013.

This standard supersedes the Swedish Standard SS-ISO 23273-2:2006, edition 1.

© Copyright/Upphovsrätten till denna produkt tillhör SIS, Swedish Standards Institute, Stockholm, Sverige. Användningen av denna produkt regleras av slutanvändarlicensen som återfinns i denna produkt, se standardens sista sidor.

© Copyright SIS, Swedish Standards Institute, Stockholm, Sweden. All rights reserved. The use of this product is governed by the end-user licence for this product. You will find the licence in the end of this document.

Upplysningar om sakinnehållet i standarden lämnas av SIS, Swedish Standards Institute, telefon 08-555 520 00. Standarder kan beställas hos SIS Förlag AB som även lämnar allmänna upplysningar om svensk och utländsk standard.

Information about the content of the standard is available from the Swedish Standards Institute (SIS), telephone +46 8 555 520 00. Standards may be ordered from SIS Förlag AB, who can also provide general information about Swedish and foreign standards.

Denna standard är framtagen av kommittén för EI- och hybridfordon, SIS/TK 517.

Har du synpunkter på innehållet i den här standarden, vill du delta i ett kommande revideringsarbete eller vara med och ta fram andra standarder inom området? Gå in på www.sis.se - där hittar du mer information.

Contents

Page

Foreword	iv
1 Scope	1
2 Normative references	1
3 Terms and definitions	1
4 Environmental and operational conditions	3
5 Design and performance requirements of the fuel system	3
5.1 General.....	3
5.2 Components.....	3
5.3 Location and installation of components.....	4
5.4 Discharges.....	4
6 Test methods for determining flammability around the vehicle from fuel discharges	4
7 Complementary or alternative approach to verify hydrogen-related safety requirements ..	4
7.1 General.....	4
7.2 Hydrogen-related components and systems	5
7.3 Integration of the hydrogen-related components and systems into the FCV	5
7.4 Verification of the safety concept.....	5
8 Fuelling requirements	5
8.1 General.....	5
8.2 Fuelling inlet	5
Bibliography	6

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2. www.iso.org/directives

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received. www.iso.org/patents

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

The committee responsible for this document is ISO/TC 22, *Road vehicles*, Subcommittee SC 21, *Electrically propelled road vehicles*.

This first edition of ISO 23273 cancels and replaces ISO 23273-2:2006, of which it constitutes a minor revision.

Fuel cell road vehicles — Safety specifications — Protection against hydrogen hazards for vehicles fuelled with compressed hydrogen

1 Scope

This International Standard specifies the essential requirements for fuel cell vehicles (FCV) with respect to the protection of persons and the environment inside and outside the vehicle against hydrogen-related hazards.

It applies only to such FCV where compressed hydrogen is used as fuel for the fuel cell system.

This International Standard does not apply to manufacturing, maintenance, and repair.

The requirements of this International Standard address both normal operating (fault-free) and single-fault conditions of the vehicles.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 17268, *Gaseous hydrogen land vehicle refuelling connection devices*

ISO 6469-2, *Electrically propelled road vehicles — Safety specifications — Part 2: Vehicle operational safety means and protection against failures*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

3.1

air processing system

system that processes (i.e. that filters, meters, conditions, and pressurizes) the incoming air for the fuel cell system

3.2

contaminant

substances within raw fuel, such as sulphur, that, at or above a specified concentration level, may poison reaction catalysts

3.3

electric chassis

conductive mechanical structure of the vehicle, including all associated electric and electronic components, whose parts are electrically connected and whose potential is taken as reference

3.4

excess flow valve

valve which automatically shuts off or limits the gas flow when the flow exceeds a set design value

3.5**fuel cell**

electrochemical device that generates electricity by the conversion of fuel and an oxidant without any physical or chemical consumption of the electrodes or electrolyte

3.6**fuel cell stack**

assembly of two or more fuel cells, which are electrically connected

3.7**fuel cell system**

system typically containing the following subsystems: fuel cell stack, air processing system, fuel processing system, thermal management, water management, and their control system

3.8**fuel cell vehicle****FCV**

vehicle that receives propulsion power from an on-board fuel cell power system

Note 1 to entry: The general term FCV also includes vehicles with an additional other source of propulsion power.

3.9**fuel processing system**

system that converts (if necessary) and/or conditions the fuel as stored in the on-board fuel storage into fuel suitable for operation in the fuel cell stack

3.10**fuel system**

combination of the on-board fuel storage, the fuel processing system, and the fuel cell stack

3.11**main hydrogen shut-off valve**

valve designed to automatically isolate the high-pressure hydrogen source

3.12**maximum allowable working pressure****MAWP**

maximum working pressure at which a component or system may be normally operated without damage, including leakage and deformation

Note 1 to entry: The maximum allowable working pressure is used in determining the setting of pressure-limiting/relieving devices installed to protect the part or system from accidental over-pressurizing.

3.13**nominal working pressure**

pressure level at which a component typically operates

Note 1 to entry: For fuel containers, it is the settled pressure at a uniformed temperature of 15 °C (288 K) for a full fuel container.

3.14**purge**

process to eliminate unwanted gas constituents from the hydrogen system

3.15**temperature-triggered pressure relief device****PRD**

excessive temperature-triggered, activated non-reclosing resealing device which vents gas to protect the fuel container from rupture when subjected to a standard fire test